C/2025/1815

4.4.2025

P10_TA(2024)0050

Rozpočtový proces pro rok 2025 – společný návrh

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 27. listopadu 2024 o společném návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2025 schváleném dohodovacím výborem v rámci rozpočtového procesu (15788/2024 – C10-0202/2024 – 2024/0176(BUD))

(C/2025/1815)

Evropský parlament,

— s ohledem na společný návrh schválený dohodovacím výborem, včetně prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise, která se návrhu týkají (15788/2024 – C10-0202/2024),

— s ohledem na návrh souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2025, který přijala Komise dne 12. července 2024 (COM(2024)0300),

— s ohledem na postoj k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2025, který přijala Rada dne 13. září 2024 a předala Evropskému parlamentu dne 13. září 2024 (12084/2024 – C10-0099/2024),

— s ohledem na návrh na změnu č. 1/2025 k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2025, který předložila Komise dne 10. října 2024 (COM(2024)0651),

— s ohledem na své rozpočtové pozměňovací návrhy ze dne 23. října 2024 k postoji Rady k souhrnnému rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2025 ([1]),

— s ohledem na článek 314 Smlouvy o fungování Evropské unie,

— s ohledem na článek 106a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii,

— s ohledem na rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie a o zrušení rozhodnutí 2014/335/EU, Euratom ([2]),

— s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 ([3]),

— s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (přepracované znění) ([4]),

— s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 ([5]) a na společná prohlášení, na nichž se v této souvislosti dohodly Parlament, Rada a Komise ([6]), i na související jednostranná prohlášení ([7]),

— s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) 2022/2496 ze dne 15. prosince 2022, kterým se mění nařízení (EU, Euratom) 2020/2093, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 ([8]),

— s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) 2024/765 dne 29. února 2024, kterým se mění nařízení (EU, Euratom) 2020/2093, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 ([9]),

([1]) Přijaté texty, P10_TA(2024)10-23(ANN01).
([2]) Úř. věst. L 424, 15.12.2020, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.
([4]) Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.
([5]) Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11.
([6]) Úř. věst. C 444 I, 22.12.2020, s. 4.
([7]) Úř. věst. C 445, 29.10.2021, s. 252.
([8]) Úř. věst. L 325, 20.12.2022, s. 11.
([9]) Úř. věst. L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj.

— s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů ([10]),

— s ohledem na článek 97 a článek 98 jednacího řádu,

— s ohledem na zprávu delegace v dohodovacím výboru (A10-0014/2024),

1. schvaluje společný návrh;

2. potvrzuje společná prohlášení, která jsou přílohou tohoto usnesení;

3. pověřuje svou předsedkyni, aby prohlásila souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2025 za přijatý s konečnou platností a aby zajistila jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;

4. pověřuje svou předsedkyni, aby předala toto legislativní usnesení Radě, Komisi a ostatním dotčeným orgánům a institucím, jakož i vnitrostátním parlamentům.

([10]) Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28.

PŘÍLOHA

KONEČNÝ

rozpočet na rok 2025 – **Prvky pro společné závěry**

Tyto společné závěry se vztahují na následující oddíly:

1. Rozpočet 2025

2. Prohlášení

Souhrnný přehled

Podle prvků pro společné závěry:

— Celková výše prostředků na závazky v rozpočtu na rok 2025 je stanovena na 199 438,4 milionu EUR. Celkově tak pod stropy VFR pro rok 2025 zůstává rozpětí ve výši 800,5milionu EUR v prostředcích na závazky.

— Celková výše prostředků na platby v rozpočtu na rok 2025 je stanovena na 155 209,3 milionu EUR. Celkově tak zůstává pod stropem VFR pro rok 2025 rozpětí ve výši 28 302,7 milionu EUR v prostředcích na platby.

— Z nástroje pružnosti na rok 2025 se uvolňuje částka 1 162,4 milionu EUR v prostředcích na závazky, z toho 4,7 milionu EUR na podokruh 2a *Hospodářská, sociální a územní soudržnost*, 1 136,8 milionu EUR na podokruh 2b *Odolnost a hodnoty*, 15,6 milionu EUR na okruh 5 *Bezpečnost a obrana* a 5,2 milionu EUR na okruh 6 *Sousedství a svět*.

— V souladu s čl. 11 odst. 1 písm. a) nařízení o VFR se z nástroje jediného rozpětí uvolňuje částka v prostředcích na závazky ve výši 721,0 milionu EUR na okruh 7 *Evropská veřejná správa*.

Prostředky na platby na rok 2025 související s uvolněním prostředků z nástroje pružnosti v letech 2022 až 2025 odhaduje Komise na 1 398,8 milionu EUR. Odhadovaný splátkový kalendář souvisejících nesplacených částek za tyto roky je podrobně rozepsán v následující tabulce:

Nástroj pružnosti – profil plateb (v milionech EUR)

Rok uvolnění prostředků	**2025**	**2026**	**2027**	**Po roce 2027**	**Celkem**
2022	36,7	0,0	0,0	0,0	**36,7**
2023	120,6	83,2	0,0	0,0	**203,8**
2024	107,6	83,7	46,3	0,0	**237,5**
2025	1 133,9	13,5	9,4	5,7	**1 162,4**
Celkem	**1 398,8**	**180,4**	**55,7**	**5,7**	**1 638,8**

1. Rozpočet na rok 2025

1.1 „Uzavřené“ položky

Není-li v těchto závěrech uvedeno jinak, všechny rozpočtové položky jsou potvrzeny ve znění navrženém Komisí v návrhu rozpočtu na rok 2025 ve znění návrhu na změnu č. 1/2025.

Kromě toho, není-li uvedeno jinak, jsou všechny rozpočtové položky pozměněné Radou a schválené Parlamentem při jeho čtení potvrzeny ve znění pozměněném Radou.

U ostatních rozpočtových položek se dohodovací výbor dohodl na závěrech uvedených v bodech 1.2 až 1.7 níže.

1.2. **Horizontální aspekty**

Decentralizované agentury

Příspěvek EU (v prostředcích na závazky a v prostředcích na platby) a počet pracovních míst podle plánu pracovních míst pro všechny decentralizované agentury jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu na rok 2025 ve znění návrhu na změnu č. 1/2025 s těmito výjimkami:

— V podokruhu 2b:

  — Úřad evropského veřejného žalobce (EPPO, článek rozpočtu 07 10 08), u něhož se objem prostředků na závazky a platby zvyšuje o 2,0 milionu EUR, včetně financování dalších 14 vyslaných národních odborníků na podporu práce stálých komor.

— V okruhu 5:

  — Agentura Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (EUROPOL, článek rozpočtu 12 10 01), jíž se v plánu pracovních míst přidává 15 dodatečných pracovních míst a prostředky na závazky a platby se zvyšují o 5,0 milionu EUR.

Výkonné agentury

Příspěvek EU (v prostředcích na závazky a v prostředcích na platby) a počet pracovních míst podle plánu pracovních míst pro všechny výkonné agentury jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu na rok 2025 ve znění návrhu na změnu č. 1/2025:

Pilotní projekty / přípravné akce

Na základě návrhu Parlamentu byl dohodnut komplexní soubor 33 pilotních projektů / přípravných akcí, z nichž je 22 nových, v celkové výši 104,5 milionu EUR v prostředcích na závazky.

Tento soubor je v mezích stropů pro pilotní projekty a přípravné akce stanovených ve finančním nařízení.

1.3. **Výdajové okruhy finančního rámce – prostředky na závazky**

Poté, co vzal v úvahu výše uvedené závěry týkající se agentur a pilotních projektů a přípravných akcí, se dohodovací výbor dohodl na tomto:

Okruh 1 – Jednotný trh, inovace a digitální agenda

Prostředky na závazky jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2025, avšak s následujícími úpravami, na nichž se dohodl dohodovací výbor a jež jsou uvedeny v tabulce níže:

Rozpočtová položka / program	**Název**	**Změna v prostředcích na závazky (v EUR)**		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	**Rozpočet na rok 2025**	**Rozdíl**
1.0.11	*Horizont Evropa*	*12 737 327 172*	*12 762 327 172*	*25 000 000*
01 02 01 02	Akce „Marie Curie-Skłodowska“	884 231 249	886 731 249	2 500 000
01 02 02 10	Klastr „Zdraví“	591 711 903	606 711 903	15 000 000
01 02 03 01	Evropská rada pro inovace	1 139 151 703	1 146 651 703	7 500 000
1.0.23	*Program Digitální Evropa*	*1 102 259 643*	*1 097 259 643*	*- 5 000 000*
02 04 01 11	Evropské průmyslové, technologické a výzkumné centrum kompetencí pro kybernetickou bezpečnost	122 419 850	117 419 850	- 5 000 000
PPPA	*Pilotní projekty a přípravné akce*			*77 490 000*
	Celkem			**97 490 000**

V souladu s čl. 15 odst. 3 finančního nařízení ([1]) dohodovací výbor souhlasí s opětovným poskytnutím prostředků na závazky v rozpočtových položkách pro výzkum v celkové výši 115,9 milionu EUR v prostředcích na závazky, tj. se zvýšením o 20,0 milionu EUR ve srovnání s částkou navrženou Komisí v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2025. Následující rozpočtová položka byla navýšena a související poznámky k rozpočtu byly odpovídajícím způsobem revidovány:

(v EUR)

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky
01 02 01 01	Evropská rada pro výzkum	20 000 000
Celkem		**20 000 000**

Tyto prostředky jsou součástí dodatečného navýšení na 100 milionů EUR (v cenách roku 2018), které bylo dohodnuto v rámci revize VFR. Včetně původní dohody o VFR tak zůstává na období 2026–2027 k dispozici až 152,6 milionu EUR v cenách roku 2018, z toho 62,6 milionu EUR ze zrušených závazků v letech 2019 a 2020.

V důsledku toho je dohodnutý objem prostředků na závazky stanoven na 21 480,1 milionu EUR, takže pod výdajovým stropem okruhu 1 zůstává rozpětí ve výši 115,9 milionu EUR.

Podokruh 2a – Hospodářská, sociální a územní soudržnost

Prostředky na závazky jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu, avšak s následujícími úpravami, na nichž se dohodl dohodovací výbor a jež jsou uvedeny v tabulce níže:

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
PPPA	*Pilotní projekty a přípravné akce*			*5 500 000*
	Celkem			**5 500 000**

V důsledku toho je dohodnutá výše prostředků na závazky stanovena na 66 365,7 milionu EUR, přičemž v rámci výdajového stropu podokruhu 2a nezůstane žádné rozpětí a v souladu s článkem 12 nařízení o VFR budou uvolněny prostředky z nástroje pružnosti ve výši 4,7 milionu EUR.

Podokruh 2b – Odolnost a hodnoty

Prostředky na závazky jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2025, avšak s následujícími úpravami, na nichž se dohodl dohodovací výbor a jež jsou uvedeny v tabulce níže:

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
2.2.13	*Podpora tureckého společenství na Kypru*	*34 971 000*	*35 471 000*	*500 000*
05 04 01	Finanční podpora na posílení hospodářského rozvoje tureckého společenství na Kypru	32 872 703	33 372 703	500 000
2.2.24	*Mechanismus civilní ochrany Unie (rescEU)*	*203 321 354*	*211 321 354*	*8 000 000*

([1]) Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
06 05 01	Mechanismus civilní ochrany Unie	203 321 354	211 321 354	8 000 000
2.2.352	*Program Občané, rovnost, práva a hodnoty*	*235 334 621*	*236 334 621*	*1 000 000*
07 06 01	Rovnost a práva	39 181 708	40 181 708	1 000 000
2.2.3DAG	*Decentralizované agentury*	*322 328 592*	*324 328 592*	*2 000 000*
07 10 08	Úřad evropského veřejného žalobce (EPPO)	81 979 259	83 979 259	2 000 000
2.2.3OTH	*Jiné akce*	*8 937 422*	*9 437 422*	*500 000*
07 20 03 01	Volný pohyb pracovníků, koordinace systémů sociálního zabezpečení a opatření v oblasti migrujících osob, včetně migrujících osob z třetích zemí	8 937 422	9 437 422	500 000
2.2.3SPEC	*Výsady*	*185 066 108*	*185 566 108*	*500 000*
07 20 04 09	Informační a vzdělávací opatření pro zaměstnanecké organizace	22 928 771	23 428 771	500 000
PPPA	*Pilotní projekty a přípravné akce*			*18 500 000*
	Celkem			**31 000 000**

V případě programu Erasmus+ by článek 07 03 03 Podpora vzdělávací mobility sportovních trenérů a pracovníků, jakož i spolupráce, začleňování, kreativity a inovací na úrovni sportovních organizací a politik v oblasti sportu, umožnil přispět k financování akcí souvisejících s příští speciální olympiádou. Komise bude potřeby této položky sledovat po celý rok.

Celkové potřeby úrokové položky EURI ve výši 2 283,2 milionu EUR nad rámec finančního plánu na rok 2025 jsou částečně financovány ze zbývajícího rozpětí v rámci podokruhu 2b ve výši 4,7 milionu EUR a uvolněním prostředků ve výši 1 136,8 milionu EUR v rámci nástroje pružnosti, přičemž celková částka ve výši 1 141,6 milionu EUR odpovídá referenční hodnotě pro překročení nákladů v roce 2025 na úrovni 50 %. Zbývajících 50 %, tj. 1 141,6 milionu EUR, bude pokryto zrušenými prostředky na závazky od roku 2021 v souladu s čl. 10a odst. 3 písm. a) nařízení o VFR. Referenční hodnota 50 % bude stanovena každoročně.

V důsledku toho je dohodnutý objem prostředků na závazky stanoven na 11 614,4 milionu EUR, přičemž pod výdajovým stropem podokruhu 2b nezůstane žádné rozpětí a z nástroje pružnosti bude uvolněna částka ve výši 1 136,8 milionu EUR v souladu s článkem 12 nařízení o VFR a zároveň dojde k uvolnění prostředků z nástroje EURI ve výši 1 141,6 milionů EUR v souladu s čl. 10a odst. 3 písm. a) nařízení o VFR.

Okruh 3 – Přírodní zdroje a životní prostředí

Prostředky na závazky jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2025, avšak s následujícími úpravami, na nichž se dohodl dohodovací výbor a jež jsou uvedeny v tabulce níže:

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
3.1.11	*Evropský zemědělský záruční fond (EZZF)*	*40 177 007 402*	*39 975 892 542*	*- 201 114 860*
08 02 01	Zemědělská rezerva	288 000 000	280 219 040	- 7 780 960
08 02 04 01	Základní podpora příjmu pro udržitelnost	18 202 923 939	18 009 590 039	- 193 333 900
3.2.21	*Program pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE)*	*771 019 449*	*776 019 449*	*5 000 000*
09 02 01	Příroda a biologická rozmanitost	301 344 360	305 344 360	4 000 000
09 02 04	Přechod na čistou energii	135 328 440	136 328 440	1 000 000
PPPA	*Pilotní projekty a přípravné akce*			*3 000 000*
	Celkem			**- 193 114 860**

V důsledku toho je dohodnutý objem prostředků na závazky stanoven na 56 731,3 milionu EUR, takže pod výdajovým stropem okruhu 3 zůstává rozpětí ve výši 604,7 milionu EUR.

Okruh 4 – Migrace a správa hranic

Prostředky na závazky jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2025, avšak s následujícími úpravami, na nichž se dohodl dohodovací výbor a jež jsou uvedeny v tabulce níže:

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
4.0.11	*Azylový, migrační a integrační fond*	*1 866 688 241*	*1 868 688 241*	*2 000 000*
10 02 01	Azylový, migrační a integrační fond (AMIF)	1 861 630 325	1 863 630 325	2 000 000
4.0.211	*Fond pro integrovanou správu hranic (IBMF) – Nástroj pro správu hranic a vízové politiky (NSHV)*	*1 224 710 499*	*1 234 710 499*	*10 000 000*
11 02 01	Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky	1 220 663 318	1 230 663 318	10 000 000
	Celkem			**12 000 000**

V důsledku toho je dohodnutý objem prostředků na závazky stanoven na 4 791,1 milionu EUR, takže pod výdajovým stropem okruhu 4 zůstává rozpětí ve výši 79,9 milionu EUR.

Okruh 5 – Bezpečnost a obrana

Prostředky na závazky jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2025, avšak s následujícími úpravami, na nichž se dohodl dohodovací výbor a jež jsou uvedeny v tabulce níže:

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
5.0.1DAG	*Decentralizované agentury*	*283 270 855*	*288 270 855*	*5 000 000*
12 10 01	Agentura Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol)	236 069 206	241 069 206	5 000 000
5.0.22	*Vojenská mobilita*	*246 309 165*	*252 309 165*	*6 000 000*
13 04 01	Vojenská mobilita	244 516 283	250 516 283	6 000 000
	Celkem			**11 000 000**

V důsledku toho je dohodnutá výše prostředků na závazky stanovena na 2 632,6 milionu EUR, přičemž v rámci výdajového stropu okruhu 5 nezůstává žádné rozpětí a v souladu s článkem 12 nařízení o VFR budou uvolněny prostředky z nástroje pružnosti ve výši 15,6 milionu EUR.

Okruh 6 – Sousedství a svět

Prostředky na závazky jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu, avšak s následujícími úpravami, na nichž se dohodl dohodovací výbor a jež jsou uvedeny v tabulce níže:

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
6.0.12	*Humanitární pomoc (HUMA)*	*1 893 581 831*	*1 943 581 831*	*50 000 000*
14 03 01	Humanitární pomoc	1 801 398 746	1 851 398 746	50 000 000
15 03 01	Nástroj pro reformy a růst pro země západního Balkánu – operační výdaje	401 550 000	0	- 401 550 000
15 03 01 01	Albánie	0	66 000 639	66 000 639
15 03 01 02	Bosna a Hercegovina	0	77 668 882	77 668 882
15 03 01 03	Kosovo	0	63 174 982	63 174 982
15 03 01 04	Černá Hora	0	27 449 573	27 449 573
15 03 01 05	Severní Makedonie	0	53 708 533	53 708 533
15 03 01 06	Srbsko	0	113 547 391	113 547 391
	Celkem			**50 000 000**

V důsledku toho je dohodnutá výše prostředků na závazky stanovena na 16 308,2 milionu EUR, přičemž v rámci výdajového stropu okruhu 6 nezůstává žádné rozpětí a v souladu s článkem 12 nařízení o VFR budou uvolněny prostředky z nástroje pružnosti ve výši 5,2 milionu EUR.

Okruh 7 – Evropská veřejná správa

Počet míst v plánech pracovních míst orgánů a příslušné prostředky schválil dohodovací výbor ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2025 s následujícími výjimkami:

— Změny, které Evropská rada předložila ve své části a které Evropský parlament potvrdil ve svém čtení, jsou znovu zavedeny, přičemž se rovněž náležitě zohledňují úpravy navržené v návrhu na změnu č. 1/2025. Celkovým výsledkem je vytvoření tří dodatečných pracovních míst a prostředky ve výši 715,9 milionu EUR, což představuje zvýšení o 195 000 EUR ve srovnání s návrhem rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2025;

— v oddíle Soudního dvora Evropské unie se do plánu pracovních míst přidávají dvě pracovní místa a výše prostředků na závazky a na platby se navyšuje o 140 000 EUR;

— v oddíle Evropského hospodářského a sociálního výboru se do plánu pracovních míst přidává jedno pracovní místo a výše prostředků na závazky a na platby se navyšuje o 70 000 EUR;

— v oddíle Evropského výboru regionů se do plánu pracovních míst přidává jedno pracovní místo a výše prostředků na závazky a na platby se navyšuje o 70 000 EUR;

— v oddíle evropského inspektora ochrany údajů se do plánu pracovních míst přidávají čtyři pracovní místa a výše prostředků na závazky a na platby se navyšuje o 280 000 EUR;

— v oddíle Evropské služby pro vnější činnost (ESVČ) se výše prostředků na závazky a na platby navyšuje o 10 000 000 EUR.

Celková úprava vede ke zvýšení prostředků okruhu 7 o 10,8 milionu EUR.

Oddíl 2 – Evropská rada a Rada

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
1 0 0 0	Základní plat	300 000	440 000	140 000
1 1 0 0	Základní platy	326 566 151	326 621 151	55 000
	Celkem			**195 000**

Oddíl 4 – Soudní dvůr

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
1 2 0 0	Odměny a příspěvky	345 863 000	346 003 000	140 000
	Celkem			**140 000**

Oddíl 6 – Evropský hospodářský a sociální výbor

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
1 2 0 0	Odměny a příspěvky	94 911 000	94 981 000	70 000
	Celkem			**70 000**

Oddíl 7 – Evropský výbor regionů

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
1 2 0 0	Odměny a příspěvky	75 370 000	75 440 000	70 000
	Celkem			**70 000**

Oddíl 9 – Evropský inspektor ochrany údajů

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
1 1 0 0	Odměny a příspěvky	9 882 000	10 162 000	280 000
	Celkem			**280 000**

Oddíl 10 – Evropská služba pro vnější činnost

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
3 0 0 3	Budovy a související náklady	177 575 472	187 575 472	10 000 000
	Celkem			**10 000 000**

Schvalují se také navržené – rozpočtově neutrální – změny výše prostředků u rozpočtových položek, u nichž předložil návrhy na změnu Evropský parlament ke svému vlastnímu oddílu:

Oddíl 1 – Evropský parlament

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
1 2 0 4	Nároky při nástupu do služebního poměru, přeložení a skončení služebního poměru	3 920 912	3 779 912	- 141 000
1 2 2 0	Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno, a finanční příspěvek při převedení na volno ze služebních důvodů	3 804 598	4 454 598	650 000
1 4 0 2	Ostatní zaměstnanci — Řidiči na generálním sekretariátu	9 925 704	9 725 704	- 200 000
1 4 0 4	Stážisté, přidělení národní odborníci, výměny úředníků a studijní návštěvy	13 979 850	13 929 850	- 50 000
1 6 3 0	Sociální péče	1 076 088	1 217 088	141 000
2 0 0 0	Nájemné	27 600 000	26 900 000	- 700 000

Rozpočtová položka / program	Název	Změna v prostředcích na závazky (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1/2025)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
2 0 0 1	Roční splátky	0	700 000	700 000
3 2 4 8	Výdaje na audiovizuální informační materiály	22 072 500	21 072 500	- 1 000 000
4 0 0	Správní výdaje na chod a na politické informační činnosti politických skupin a nezařazených poslanců	69 000 000	70 000 000	1 000 000
4 2 2	Výdaje na parlamentní asistenci	264 255 176	263 855 176	- 400 000
	Celkem			**0**

V důsledku toho je dohodnutá výše prostředků na závazky stanovena na 12 845,0 milionu EUR, přičemž v rámci výdajového stropu okruhu 7 nezůstává žádné rozpětí a v souladu s čl. 11 odst. 1 písm. a) nařízení o VFR budou uvolněny prostředky z nástroje jediného rozpětí ve výši 721,0 milionu EUR.

Tematické zvláštní nástroje EFG, rezerva evropské solidarity, EAR a rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu

Prostředky na závazky pro Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům (EFG), rezervu evropské solidarity, rezervu na pomoc při mimořádných událostech (EAR) a rezervu na vyrovnání se s důsledky brexitu jsou stanoveny ve výši navržené Komisí v návrhu rozpočtu.

1.4. **Prostředky na platby**

Celková výše prostředků na platby v rozpočtu na rok 2025 je stanovena ve výši uvedené v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2025, a to s následujícími úpravami, na nichž se dohodl dohodovací výbor:

1. Je zohledněna dohodnutá výše prostředků na závazky u nerozlišených výdajů (okruhy 1 až 6), u nichž je navrhovaná výše prostředků na platby stejná jako výše prostředků na závazky. To platí pro celkové snížení EZZF o 201,1 milionu EUR. S ohledem na úpravu příspěvku Unie decentralizovaným agenturám je kombinovaným důsledkem snížení o 194,1 milionu EUR;

2. Úprava v rámci okruhu 7 vede ke zvýšení o 10,8 milionu EUR;

3. Výše prostředků na platby u všech *nových* pilotních projektů a přípravných akcí navržených Parlamentem je stanovena na úrovni 25 % odpovídajících prostředků na závazky nebo ve výši navržené Parlamentem, navrhuje-li EP nižší úroveň. V případě prodloužení stávajících pilotních projektů a přípravných akcí odpovídá výše prostředků na platby výši těchto prostředků stanovené v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2025 plus 25 % odpovídajících nových prostředků na závazky, nebo výši navržené Parlamentem, je-li nižší. Celkově tak dochází ke zvýšení prostředků o 26,1 milionu EUR;

4. Úpravy rozpočtových položek rozlišených výdajů, jejichž kombinovaným důsledkem je zvýšení o 25,5 milionu EUR.

Úpravy, jež vedou k celkovému snížení o 131,7 milionu EUR, jsou uvedeny v následující tabulce:

Rozpočtová položka / program	Název	Změna prostředků na platby (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
Okruh 1				
1.0.23	*Program Digitální Evropa*	*1 138 538 171*	*1 136 038 171*	*- 2 500 000*
02 04 01 11	Evropské průmyslové, technologické a výzkumné centrum kompetencí pro kybernetickou bezpečnost	189 253 417	186 753 417	- 2 500 000
PPPA	*Pilotní projekty a přípravné akce*			*19 372 500*
	Okruh 1 celkem			**16 872 500**
Podokruh 2a				
05 02 01	EFRR – Operační výdaje	21 000 000 000	18 000 000 000	- 3 000 000 000
30 02 02	Rozlišené prostředky (Rezerva pro rozpočtový článek 05 02 01)	0	3 000 000 000	3 000 000 000
PPPA	*Pilotní projekty a přípravné akce*			*1 375 000*
	Podokruh 2a celkem			**1 375 000**
Podokruh 2b				
2.2.24	*Mechanismus civilní ochrany Unie (rescEU)*	*105 000 000*	*107 500 000*	*2 500 000*
06 05 01	Mechanismus civilní ochrany Unie	95 000 000	97 500 000	2 500 000
2.2.3DAG	*Decentralizované agentury*	*320 062 077*	*322 062 077*	*2 000 000*
07 10 08	Úřad evropského veřejného žalobce (EPPO)	81 979 259	83 979 259	2 000 000
2.2.3SPEC	*Výsady*	*175 405 542*	*175 905 542*	*500 000*
07 20 04 09	Informační a vzdělávací opatření pro zaměstnanecké organizace	22 000 000	22 500 000	500 000
PPPA	*Pilotní projekty a přípravné akce*			*4 625 000*
	Podokruh 2b celkem			**9 625 000**
Okruh 3				
3.1.11	*Evropský zemědělský záruční fond (EZZF)*	*40 231 832 821*	*40 030 717 961*	*- 201 114 860*
08 02 01	Zemědělská rezerva	288 000 000	280 219 040	- 7 780 960
08 02 04 01	Základní podpora příjmu pro udržitelnost	18 202 923 939	18 009 590 039	- 193 333 900
PPPA	*Pilotní projekty a přípravné akce*			*750 000*
	Okruh 3 celkem			**- 200 364 860**

Rozpočtová položka / program	Název	Změna prostředků na platby (v EUR)		
		NR 2025 (včetně návrhu na změnu č. 1)	Rozpočet na rok 2025	Rozdíl
Okruh 5				
5.0.1DAG	*Decentralizované agentury*	*283 270 855*	*288 270 855*	*5 000 000*
12 10 01	Agentura Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol)	236 069 206	241 069 206	5 000 000
5.0.22	*Vojenská mobilita*	*131 773 261*	*136 773 261*	*5 000 000*
13 04 01	Vojenská mobilita	129 980 379	134 980 379	5 000 000
	Okruh 5 celkem			**10 000 000**
Okruh 6				
6.0.12	*Humanitární pomoc (HUMA)*	*1 840 130 593*	*1 860 130 593*	*20 000 000*
14 03 01	Humanitární pomoc	1 750 356 120	1 770 356 120	20 000 000
	Okruh 6 celkem			**20 000 000**
Okruh 7				
7.2	Správní výdaje orgánů	9 709 730 985	9 720 485 985	10 755 000
7.1.22	*Evropská rada a Rada*	*715 753 858*	*715 948 858*	*195 000*
7.1.24	*Soudní dvůr Evropské unie*	*541 591 503*	*541 731 503*	*140 000*
7.1.26	*Evropský hospodářský a sociální výbor*	*173 947 121*	*174 017 121*	*70 000*
7.1.27	*Evropský výbor regionů*	*130 382 946*	*130 452 946*	*70 000*
7.1.29	*Evropský inspektor ochrany údajů*	*26 803 875*	*27 083 875*	*280 000*
7.1.2X	*Evropská služba pro vnější činnost*	*922 500 257*	*932 500 257*	*10 000 000*
	Okruh 7 celkem			**10 755 000**
CELKEM				**- 131 737 360**

V důsledku toho činí prostředky na platby celkem 155 209,3 milionu EUR, což představuje snížení o 131,7 milionu EUR ve srovnání s návrhem rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2025.

1.5. **Rezervy**

Ve srovnání s návrhem rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2025 se částka 3 miliard EUR v prostředcích na platby na rok 2025 v souvislosti s dodatečnou flexibilitou a podporou z fondů soudržnosti pro členské státy postižené přírodními katastrofami v Evropě (návrhy regionální mimořádné podpory na rekonstrukci RESTORE) zapisuje do rezervy.

1.6. **Rozpočtové poznámky**

Znění rozpočtových poznámek odpovídá návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2025 s následujícími úpravami navrženými v dopise o proveditelnosti, na nichž se dohodl dohodovací výbor:

— rozpočtové položky, u nichž návrhy na změnu předložil Evropský parlament ve vlastním oddíle, jsou schváleny beze změn.

— **PP 08 25 01** – Středisko pro sledování praktik zabírání půdy v EU

Nadpis změnit takto:

Středisko **EU** pro sledování **zemědělské půdy, kontrolu a přístup k zemědělské půdě**

— V souladu s čl. 15 odst. 3 finančního nařízení souhlasí dohodovací výbor s opětovným zpřístupněním prostředků na závazky v rozpočtové položce 01 02 02 01 – Evropská rada pro výzkum. Rozpočtové poznámky budou upraveny odpovídajícím způsobem:

Rozpočtová položka	Název
01 02 01 01	*Doplnit následující text:* **V souladu s čl. 15 odst. 3 finančního nařízení je pro tento rozpočtový bod k dispozici částka ve výši 20 000 000 EUR v prostředcích na závazky, což odpovídá dodatečnému navýšení o 100 milionů EUR v cenách roku 2018 dohodnutém v souvislosti s revizí VFR, v návaznosti na zrušení přidělení prostředků na závazek, které bylo provedeno v roce 2019 v důsledku úplného či částečného neuskutečnění výzkumných projektů.**

Přitom se rozumí, že změny učiněné Evropským parlamentem nebo Radou nemohou měnit nebo rozšiřovat oblast působnosti stávajícího právního základu ani zasahovat do administrativní autonomie orgánů a že dané akce mohou být financovány z dostupných zdrojů.

1.7. **Rozpočtová nomenklatura**

Bylo dosaženo dohody ohledně rozpočtové nomenklatury, kterou navrhla Komise v návrhu rozpočtu ve znění návrhu na změnu č. 1/2025, se začleněním nových pilotních projektů a přípravných akcí. Dohodovací výbor rovněž souhlasí s rozdělením rozpočtové položky 15 03 01 *Nástroj pro reformy a růst pro západní Balkán – Operační výdaje* do šesti různých rozpočtových položek podle jednotlivých zemí takto:

— 15 03 01 01 Albánie

— 15 03 01 02 Bosna a Hercegovina

— 15 03 01 03 Kosovo ([2])

— 15 03 01 04 Černá Hora

— 15 03 01 05 Severní Makedonie

— 15 03 01 06 Srbsko

Příslušná rozpočtová poznámka bude vložena takto: „Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí operačních výdajů a finanční podpory související s akcemi prováděnými v rámci Nástroje pro reformy a růst pro západní Balkán pro **Albánii / Bosnu a Hercegovinu / Kosovo / Černou Horu / Severní Makedonii / Srbsko** v souladu s článkem 6 nařízení (EU) 2024/1449."

3. **Prohlášení**

3.1. **Společné prohlášení Evropského parlamentu a Rady ohledně prostředků na platby**

Evropský parlament a Rada vyzývají Komisi, aby během roku 2025 i nadále důkladně a aktivně sledovala provádění programů stávajícího i předchozího víceletého finančního rámce (zejména v podokruhu 2a a v oblasti rozvoje venkova), a to rovněž v souvislosti s prováděním Regionální mimořádné podpory na rekonstrukci (RESTORE) v souladu s konečným právním nastavením a čerpáním členskými státy. Za tímto účelem Komisi vybízejí, aby včas předložila aktualizované číselné údaje o současném stavu a odhady týkající se prostředků na platby v roce 2025. Evropský parlament a Rada Komisi vyzývají, aby v případě, že z číselných údajů vyplyne, že prostředky uvedené v rozpočtu na rok 2025 nepostačují k pokrytí potřeb, předložila co nejdříve vhodné řešení, mimo jiné návrh opravného rozpočtu, tak aby Evropský parlament a Rada

([2]) Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244/1999 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

mohly v souvislosti s odůvodněnými potřebami co nejdříve a bez zbytečného prodlení přijmout veškerá nezbytná rozhodnutí. Evropský parlament a Rada vezmou v příslušných případech v úvahu naléhavost dané záležitosti a osmitýdenní rozhodovací lhůtu zkrátí, bude-li to považováno za nezbytné. Totéž se uplatní obdobně, pokud z číselných údajů vyplyne, že prostředky uvedené v rozpočtu na rok 2025 jsou vyšší, než je potřeba.

3.2. **Společné prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise o uvolnění plateb v rozpočtu na rok 2025 souvisejících s návrhy RESTORE**

Evropský parlament, Rada a Komise berou na vědomí probíhající jednání o návrzích týkajících se Regionální mimořádné podpory na rekonstrukci (RESTORE) s cílem poskytnout další pomoc členským státům zasaženým nedávnými přírodními katastrofami ([3]). Až do přijetí právního základu jsou platby související s těmito návrhy obsažené v návrhu na změnu (3 miliardy EUR) zahrnuty v přijatém rozpočtu jako předběžné prostředky a v souladu s čl. 49 odst. 1 finančního nařízení budou uvolněny poté, co budou návrhy RESTORE přijaty.

([3]) COM(2024)0495 a 0496, 21.10.2024.